FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 201 Témiscamata — S. District No. 19 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire (Canton Armand) — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 6 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Des Dubé — {Enumerator. / Recenseur.} — 10 Juin

Dist. 201 — Enu. 22 — CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITY (Specify age when afflicted)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, where paid by the hour.—Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in each year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at College, Convent or School.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉ (indiquer l'infirmité)	
Logement.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans surveillance).	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "dans une fabrique de drogues," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaines à l'emploi principal.	Heures de travail par semaines à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en dehors de l'école, au couvent, au collège, au niveau de la 10e année.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
57	52	Landry Pierre	St Léon	m	Chef	c	Mai	1891	20	2			Française	Canadienne	Catth R.	fermier				PC													Oui	Oui	Fr			
		" Camille	"	m	fils	c	Oct	1897	14	2			Française	Canadienne	Catth R.																	8	Oui	Oui	Fr			
		" Simone	"	f	Fille	c	Juillet	1951	60	2			Française	Canadienne	Catth R.																		pas	pas	Fr			
57	53	Lebel Ephrem	"	m	Chef	m	Avril	1860	51	2			Française	Canadienne	Catth R.	fermier				PC													Oui	Oui	Fr			
		" Palmire	"	f	Epouse	m	Juillet	1863	148	2			Française	Canadienne	Catth R.																		Oui	Oui	Fr			
52	54	" Henrie	"	m	Chef	m	Déc	1871	14	2			Française	Canadienne	Catth R.	fermier				PC													Oui	Oui	Fr			
		" Annie	"	f	Epouse	m	Sept	1879	32	2			Française	Canadienne	Catth R.																		Oui	Oui	Fr			
53	55	Deschênes Joseph	"	m	Chef	m	Avril	1877	34	2			Française	Canadienne	Catth R.	fermier				PC													Oui	Oui	Fr			
		" Virginie	"	f	Epouse	m	Août	1874	35	2			Française	Canadienne	Catth R.																		Oui	Oui	Fr			
		" Arthur	"	m	fils	c	Juillet	1901	10	2			Française	Canadienne	Catth R.																	8	Oui	Oui	Fr			
		" Denis Philippe	"	m	fils	c	Fév	1903	9	2			Française	Canadienne	Catth R.																	8	Oui	Oui	Fr			
		" Alfredda	"	m	fils	c	Juillet	1905	6	2			Française	Canadienne	Catth R.																	8	Oui	Oui	Fr			
		" Ephis	"	m	fils	c	Août	1906	4	2			Française	Canadienne	Catth R.																	9	Oui	Oui	Fr			
		" Joanne	"	f	fille	c	Déc	1907	11	2			Française	Canadienne	Catth R.																							
		" Marie Ange	"	f	fille	c	Juin	1909	2	2			Française	Canadienne	Catth R.																							
		" Clotilda	"	m	fils	c	Mars	1910	1	2			Française	Canadienne	Catth R.																							
54	56	Beaudoin Joseph	"	m	Chef	m	Juillet	1885	26	2			Française	Canadienne	Catth R.	fermier				PC													Oui	Oui	Fr			
53	54	" Rose Délima	"	f	Epouse	m	Déc	1888	23	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
		" Jeanne	"	f	fille	c	Mars	1907	4	2			Française	Canadienne	Catth R.																							
		" Albert	"	m	fils	c	Juillet	1910	1	2			Française	Canadienne	Catth R.																							
55	57	Lebel Joseph	"	m	Chef	m	Juin	1867	44	2			Française	Canadienne	Catth R.	Cultivateur	sur ferme pour lui-même			Oui	sur la ferme	52		60		532			2500	44	30		Oui	Oui	Fr			
54	56	" Marie	"	f	Epouse	m	Janv	1869	42	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
		" Marie	"	f	fille	c	Déc	1899	11	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
56	58	Lebel Ephrem	"	m	Chef	c	Juin	1850	61	2			Française	Canadienne	Catth R.	Journalier				PC													Oui	Oui	Fr			
		" Ernest	"	m	fils	c	Mars	1891	21	2			Française	Canadienne	Catth R.	Journalier				Oui													Oui	Non	Fr			
		" Adèle	"	f	fille	c	Mars	1891	20	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
		" Emma	"	f	fille	c	Août	1894	17	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
		" Alfred	"	m	fils	c	Fév	1897	13	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																8	Oui	Oui	Fr			
58	60	" Ida	"	f	fille	c	Juin	1900	9	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
57	59	Boucher Emelia	"	f	Chef	c	Déc	1880	29	2			Française	Canadienne	Catth R.	Institutrice				Oui	Ecole 3 mois	12	36	24		115			200	44	30		Oui	Oui	Fr			
59	60	Ouellet Edouard	"	m	Chef	m	Août	1869	42	2			Française	Canadienne	Catth R.	Cultivateur	sur la ferme pour lui			Oui	sur la ferme	52		60		432			2500	44	30		Oui	Oui	Fr			
58	59	" Azilda	"	f	Epouse	m	Août	1866	46	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
		" Ouellet Alma	"	f	fille	c	Mai	1898	13	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																8	Oui	Oui	Fr			
59	61	Perreault Emelda	"	f	fille	m	Août	1909	1	2			Française	Canadienne	Catth R.																							
60	62	Ouellet Joseph	"	m	Chef	m	Juillet	1873	37	2			Française	Canadienne	Catth R.	Cultivateur				Oui													Oui	Non	Fr			
		" Ernestine	"	f	Epouse	m	Août	1874	36	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
		" Ida	"	f	fille	c	Sept	1894	17	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
		" Wilhelmine	"	f	fille	c	Mars	1896	15	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																8	Oui	Oui	Fr			
		" Joseph Edmond	"	m	fils	c	Sept	1900	11	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																8	Oui	Oui	Fr			
		" Alfred	"	m	fils	c	Oct	1903	6	2			Française	Canadienne	Catth R.																	9	Oui	Oui	Fr			
59	60	" Ephrida	"	f	fille	c	Janv	1904	4	2			Française	Canadienne	Catth R.																							
60	62	Landry Octave	"	m	Chef	m	Sept	1861	50	2			Française	Canadienne	Catth R.	Charretier																	Oui	Oui	Fr			
60	60	" Anna	"	f	Epouse	m	Déc	1857	60	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Pas	Pas	Fr			
60	61	Beaudin Hermas	"	m	Chef	m	Déc	1841	24	2			Française	Canadienne	Catth R.	Journalier				Non	Chez Thomas	40		60		200							Oui	Oui	Fr			
		" Eva	"	f	Epouse	m	Avril	1870	31	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune																	Oui	Oui	Fr			
62	64	Bergeron Joseph	"	m	Chef	m	Janv	1870	31	2			Française	Canadienne	Catth R.	journalier				Non	Landerkin	52		60		624			1000	30	30		Oui	Oui	Fr			
61	62	" Marie	"	f	Epouse	m	Janv	1874	37	2			Française	Canadienne	Catth R.	aucune													520	27	11		Oui	Oui	Fr			
		" Ephis	"	m	fils	c	Mars	1904	7	2			Française	Canadienne	Catth R.																	3	Oui	Non	Fr			
		" Ernest	"	m	fils	c	Mars	1906	5	2			Française	Canadienne	Catth R.																							
		" Lucette	"	f	fille	c	Nov	1908	3	2			Française	Canadienne	Catth R.																							

50

100.00